

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

| PF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | EN                                                                   | FR                                                                   | DE                                                                                                                                      | NL                                                                                        | ES                                                                         | PT                                                                                                                                                                       | SV                                                                          | NO                                                                              | FI                                                                                                                          | DK                                                                     | RU                                                                     | ET                                                                                                                      | LV                                                                    |                                                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | FABER              |          | PF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Informazione sulla scheda del prodotto secondo 65/2014               | Product fiche information, according to 65/2014                      | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                      | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                                   | Informatie over het productblad volgens 65/2014                            | Información sobre la ficha del producto en conformidad a 65/2014                                                                                                         | Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014         | Öpplysning på produkten i enlighet med produktionsblad nr 65/2014               | Tietoa tuotteen teknisestä osasta (EU) 65/2014 mukaisesti                                                                   | Öpplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014   | Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014                 | Toote tehnikateavast vastavalt 65/2014                                                                                  | Informācija mašīnām saskaņā ar 65/2014                                |                                                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 110.0157.072 P1318 |          | S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                                                                                      | Name des Zulieferers                                                                      | Naam van de leverancier                                                    | Número do provedor                                                                                                                                                       | Nome do fornecedor                                                          | Leverantörers namn                                                              | Navnet til leverandøren                                                                                                     | Tavarantontajijan nimi                                                 | Имя поставщика                                                         | Tarnaja nimi                                                                                                            | Piegādātāja nosaukums                                                 |                                                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| AEChood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 153,8              | kWh/a    | M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                                                                                | Ident-Date des Modells Gebältsse                                                          | Identificatienummer van het model                                          | Identificación del modelo                                                                                                                                                | Identificação do modelo                                                     | Modellbeteckning                                                                | Modellbeteckning                                                                                                            | Tavarantontajijan mallitunniste                                        | Modelidentifikation                                                    | Идентификация модели                                                                                                    | Modeli identifitseerimine                                             |                                                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | D                  |          | AEChood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                         | Jährlicher Energieverbrauch                                                               | Jaarlijks energieverbruik                                                  | Consumo de energía anual                                                                                                                                                 | Consumo anual de energia                                                    | Årlig energiförbrukning                                                         | Årlig energiförbrukning                                                                                                     | Vuotuinen energienkulutus                                              | Årligt energiförbruk                                                   | Одовое потребление электроэнергии                                                                                       | Aastane energiatarve                                                  | Gada efektīvais patēriņš                                                        |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| FDEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18,6               |          | EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Classe d'efficienza energetica                                       | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                         | Energieeffizienzklasse                                                                    | Energie-efficiëntieklasse                                                  | Clase de eficiencia energética                                                                                                                                           | Classe de eficiência energética                                             | Energieeffektivitetsklass                                                       | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                  | Energielohokkussuokka                                                  | Energieeffektivitetsklasse                                             | Энергоэффективный класс                                                                                                 | Energiahoiduse klass                                                  | Enerģiķefektivitātes klase                                                      |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| FDEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | C                  |          | FDEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluidodynamique                                                                                                              | Strömungseffizienz                                                                        | Hydrodynamische efficiëntie                                                | Eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                                | Eficiência dinâmica dos fluidos                                             | Flödesdynamisk effektivitet                                                     | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                 | Virutasuunaaminen hyödyntäminen                                        | Hydraulisk effektivitet                                                | Гидродинамическая эффективность                                                                                         | Vedekiidunaamia efektiivsus                                           | Skiidruna dinamiskā efektivitāte                                                |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| LE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 9,0                | lux/Watt | FDEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Classe d'efficienza fluidodinamica                                   | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluidodynamique                                                                                                     | Strömungseffizienzklasse                                                                  | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                          | Clase de eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                       | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos                                   | Klasse for flödesdynamisk effektivitet                                          | Klasse for flödesdynamisk effektivitet                                                                                      | Virutasuunaaminen hyödyntäminen luokka                                 | Hydraulisk effektivitetsklasse                                         | Гидродинамический класс                                                                                                 | Skiidruna dinamiska efektiivsus klass                                 | Skiidruna dinamiskās efektivitātes klase                                        |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| LEC <td>E</td> <td></td> <td>LE</td> <td>Efficienza luminosa</td> <td>Lighting Efficiency</td> <td>Efficacité lumineuse</td> <td>Lichtsaubeite</td> <td>Verlichtingsefficiëntie</td> <td>Eficiencia luminosa</td> <td>Eficiência de iluminação</td> <td>Belysningseffektivitet</td> <td>Belysningseffektivitet</td> <td>Valotehokkuus</td> <td>Belysningseffektivitet</td> <td>Световая эффективность</td> <td>Valgustusthoiduse klass</td> <td>Apgaismouma efektivitātes klase</td>                                                                                             | E                  |          | LE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                                                                                    | Lichtsaubeite                                                                             | Verlichtingsefficiëntie                                                    | Eficiencia luminosa                                                                                                                                                      | Eficiência de iluminação                                                    | Belysningseffektivitet                                                          | Belysningseffektivitet                                                                                                      | Valotehokkuus                                                          | Belysningseffektivitet                                                 | Световая эффективность                                                                                                  | Valgustusthoiduse klass                                               | Apgaismouma efektivitātes klase                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| LEC <td></td> <td></td> <td>LEC</td> <td>Classe d'efficienza luminosa</td> <td>Lighting Efficiency Class</td> <td>Classe d'efficacité lumineuse</td> <td>Klasse der Lichtsaubeite</td> <td>Verlichtingsefficiëntieklasse</td> <td>Clase de eficiencia luminosa</td> <td>Classe de eficiência de iluminação</td> <td>Belysningseffektivitetsklasse</td> <td>Belysningseffektivitetsklasse</td> <td>Valotehokkussuokka</td> <td>Belysningseffektivitetsklasse</td> <td>Класс световой эффективности</td> <td>Valgustusthoiduse klass</td> <td>Apgaismouma efektivitātes klase</td> |                    |          | LEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Classe d'efficienza luminosa                                         | Lighting Efficiency Class                                            | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                           | Klasse der Lichtsaubeite                                                                  | Verlichtingsefficiëntieklasse                                              | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                                                             | Classe de eficiência de iluminação                                          | Belysningseffektivitetsklasse                                                   | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                               | Valotehokkussuokka                                                     | Belysningseffektivitetsklasse                                          | Класс световой эффективности                                                                                            | Valgustusthoiduse klass                                               | Apgaismouma efektivitātes klase                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| GFE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 85,1               | %        | GFE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Efficienza di filtrazione antigraasso                                | Grease Filtering Efficiency                                          | Efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                | Effizienz der Fettfilter                                                                  | Verfilteringsefficiëntie                                                   | Eficiencia de la filtración de grasa                                                                                                                                     | Eficiência de filtração de gorduras                                         | Fettfilteringseffektivitet                                                      | Fettfilteringseffektivitet                                                                                                  | Rasvanasuodatusen erotusaste                                           | Fettfilteringseffektivitet                                             | Эффективность фильтрации жира                                                                                           | Rasva filterimise efektiivsus                                         | Taiku filtratsijas efektivitāte                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| GFEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | B                  |          | GFEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Classe d'efficienza di filtrazione antigraasso                       | Grease Filtering Efficiency Class                                    | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                       | Effizienzklasse der Fettfilter                                                            | Verfilteringsefficiëntieklasse                                             | Clase de eficiencia de filtración de grasa                                                                                                                               | Classe de eficiência de filtração de gorduras                               | Fettfilteringseffektivitetsklasse                                               | Fettfilteringseffektivitetsklasse                                                                                           | Rasvanasuodatusen erotustasasteen luokka                               | Fettfilteringseffektivitetsklasse                                      | Эффективность фильтрации жира                                                                                           | Rasva filterimise efektiivsus klass                                   | Taiku filtratsijas efektivitātes klase                                          |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Qmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 300                | m3/h     | Qmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                         | Luftstrom bei geringster Gebälsstufe                                                      | Luchtstroom op minimale snelheid                                           | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                                                         | Fluxo de ar na velocidade mínima                                            | Luftflöde vid minimals hastighet                                                | Luftflöde vid minimals hastighet                                                                                            | Ilmavirtaus pienimmällä nopeudella                                     | Luftströmsvärde vid minnimumshastighet                                 | Минимальная скорость воздушного потока                                                                                  | Minimalkiiruse kiiruse                                                | Minimālais gaiss plūsmas ātrums                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 610                | m3/h     | Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                         | Luftstrom bei höchster Gebälsstufe                                                        | Luchtstroom op maximale snelheid                                           | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                                                         | Fluxo de ar na velocidade máxima                                            | Luftflöde vid maximals hastighet                                                | Luftflöde vid maximals hastighet                                                                                            | Ilmavirtaus suurimmalla nopeudella                                     | Luftströmsvärde vid maksimumshastighet                                 | Максимальная скорость воздушного потока                                                                                 | Maximalkiiruse kiiruse                                                | Maximālais gaiss plūsmas ātrums                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Qboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 670                | m3/h     | Qboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                       | Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit                                            | Luchtstroom op hoogste snelheid                                            | Flujo de aire a velocidad intensa                                                                                                                                        | Fluxo de ar na velocidade intensa                                           | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                                                            | Ilmavirtaus kiihdytyllä nopeudella                                     | Luftströmsvärde vid intensiv hastighet                                 | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                                  | Intensiivkiiruse kiiruse                                              | Paleiinatis gaiss plūsmas ātrums                                                |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| SPEmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 53                 | dBA      | SPEmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                 | Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Intensivgeschwindigkeit | Emissie van de gewichtete geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid | Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                                                   | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid minimals hastighet | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid minimals hastighet                                             | A-painotettu ääniteho ilma- ja veden lämpöolosuhteissa                 | Luftburet, akustisk, A-väget lyfdeffektemission vid minnimumshastighet | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока                                                             | Ääniteho akustiline A-kaalutult heilvõimsuse emissioon minimsuurtasul | Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātruma apstākļos     |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| SPEmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 67                 | dBA      | SPEmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                 | Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit   | Emissie van de gewichtete geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid | Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                                                   | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid maximals hastighet | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid maximals hastighet                                             | A-painotettu ääniteho ilma- ja veden lämpöolosuhteissa                 | Luftburet, akustisk, A-väget lyfdeffektemission vid maksimumshastighet | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока                                                            | Gaissa akustiskās A-kaalutult heilvõimsuse emissioon maksimumkiiruse  | Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātruma apstākļos    |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| SPEboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 70                 | dBA      | SPEboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                               | Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit   | Emissie van de gewichtete geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid  | Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa                                                                                                  | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa            | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid intensiv hastighet | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid intensiv hastighet                                             | A-painotettu ääniteho ilma- ja veden lämpöolosuhteissa                 | Luftburet, akustisk, A-väget lyfdeffektemission vid                    | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока                                                             | Gaissa akustiskās A-kaalutult heilvõimsuse emissioon intensiivkiiruse | Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātruma apstākļos |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| P0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0,49               | Watt     | P0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                                                                                     | Stromverbrauch in Off stand                                                               | Stroomverbruik in de uit-stand                                             | Consumo de energia en modo off                                                                                                                                           | Consumo de energia no modo de desativação                                   | Effektförbrukning i friläge                                                     | Effektförbrukning i friläge                                                                                                 | Effektförbrukning i avsläkt läge                                       | Energiankulutus tavassa poissa päältä                                  | Потребление тока в режиме выключения (off)                                                                              | Tõrjetarve väljalülitatud olemisel                                    | Energias patēriņš izslēgtā režīmā                                               |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Ps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | N/A                | Watt     | Ps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode standby                                                                                                 | Stromverbrauch in Standby                                                                 | Stroomverbruik in de stand-bystand                                         | Consumo de energia en modo standby                                                                                                                                       | Consumo de energia no modo de standby                                       | Effektförbrukning i hvíletilstand                                               | Effektförbrukning i hvíletilstand                                                                                           | Effektförbrukning i hvíletilstand                                      | Energiankulutus tavassa valmi tilassa                                  | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                            | Tõrjetarve ooterežiimis (standby)                                     | Energias patēriņš pakārtības režīmā                                             |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1,3                |          | PI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                              | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                                   | Extra informatie volgens 66/2014                                           | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                                                                 | Informações adicionais conforme a norma 66/2014                             | Tilläggsupplysningar enligt 66/2014                                             | Tilläggsupplysningar enligt 66/2014                                                                                         | Ekstraopplysninger henhold til 66/2014                                 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                     | Lisatave vastavalt 66/2014                                                                                              | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                               |                                                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Qbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 365,0              | m3/h     | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Coefficient de l'icremento del tempo                                 | Time increase factor                                                 | Coefficient d'augmentation dans le temps                                                                                                | Koeffizient des Zeitklements                                                              | Tijdstoenamecoëfficiënt                                                    | Coefficiente de incremento del tiempo                                                                                                                                    | Coefficiente de incremento do tempo                                         | Tidsökningsfaktor                                                               | Tidsökningfaktor                                                                                                            | Tidsøkelfaktor                                                         | Åjan korutuskerron                                                     | Коэффициент повышения времени                                                                                           | Aja suurendustegur                                                    | Laike paleiināšanās faktors                                                     |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 670,0              | m3/h     | Eelhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                         | Energieeffizienzindex                                                                     | Energie-efficiëntie-index                                                  | Índice de eficiencia energética                                                                                                                                          | Eficiência energética                                                       | Energieeffektivitetsindex                                                       | Energieeffektivitetsindex                                                                                                   | Energielohokkussuindeks                                                | Energieeffektivitetsindex                                              | Показатель энергетической эффективности                                                                                 | Energiahoiduse indeks                                                 | Enerģiķefektivitātes indekss                                                    |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Wbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 201,0              | W        | Qbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                    | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                     | Gemeten luchtdbiet op het beste-efficiëntiepunt                            | Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia                                                                                                                    | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência                            | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                            | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                                                                        | Måttat luftmängde ved beste virkningsgrad                              | Måttat luftmängde ved beste virkningsgrad                              | Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности                                                              | Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis                        | Zmērītā gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                             |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Wl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 80,0               | W        | Pbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                             | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                         | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                             | Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia                                                                                                                   | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                           | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                  | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                                                              | Måttat lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad                     | Måttat lufttryck i det optimale driftspunkt                            | Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности                                                            | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                              | Zmērītā gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                  |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Lwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 67                 | dBA      | Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                                                                                      | max. Luftstrom                                                                            | Maximale luchtstroom                                                       | Flujo de aire máximo                                                                                                                                                     | Debitó de ar máximo                                                         | Maximalt luftflöde                                                              | Maximalt luftflöde                                                                                                          | Høyeste luftgjennomstrømning                                           | Suurin ilmavirta                                                       | Максимальный воздушный поток                                                                                            | Maksimaalne õhuvooli                                                  | maksimālais gaisa plūsmas                                                       |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Wbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |          | Wbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                       | Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen                                   | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt         | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor                                                                                                            | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                       | Uppmätt elektrisk inngångseffekt vid bästa effektivitetspunkt                   | Uppmätt elektrisk inngångseffekt vid bästa effektivitetspunkt                                                               | Måttat elektrisk inngangs effekt ved punkt for beste virkningsgrad     | Måttat elektrisk inngangs effekt i det optimale driftspunkt            | Электрическая мощность, измеренная в точке наилучшей эффективности                                                      | Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis            | Zmērītā elektriskā jauda ieplūdes visefektīvākajā punktā                        |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Wi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | Wi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                               | Nennleistung der Beleuchtung                                                              | Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem                             | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                                                              | Potência nominal do sistema de iluminação                                   | Måkeffekt for belysningsystemet                                                 | Måkeffekt for belysningsystemet                                                                                             | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                     | Belysningsystems nominelle effekt                                      | Номинальная мощность осветительной системы                                                                              | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                          | Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda                                            |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Emiddle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |          | Emiddle <td>Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura</td> <td>Average illumination of the lighting system on the cooking surface</td> <td>Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson</td> <td>Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds</td> <td>Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak</td> <td>Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción</td> <td>Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura</td> <td>Gennomsnittligt belysning över kokyten</td> <td>Gennomsnittligt belysning över kokyten</td> <td>Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla</td> <td>Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen</td> <td>Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели</td> <td>Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidipladil</td> <td>Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz kaitluma virsmas</td> | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                     | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                              | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak    | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                                                     | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura | Gennomsnittligt belysning över kokyten                                          | Gennomsnittligt belysning över kokyten                                                                                      | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla | Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen                | Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели                                                           | Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidipladil               | Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz kaitluma virsmas                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| Lwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |          | Lwa <td>Livello di potenza sonora all'impostazione massima</td> <td>Sound power level at the highest setting</td> <td>Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum</td> <td>Schallleistungsstufe bei max. Einstellung</td> <td>Geluidsemissieniveau in de hoogste stand</td> <td>Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo</td> <td>Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima</td> <td>Ljudeffektivnivå vid maximalsinställning</td> <td>Ljudeffektivnivå vid maximalsinställning</td> <td>Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella</td> <td>Ljudeffektivnivå vid maksimuminställning</td> <td>Уровень звукоизлучения при максимальной настройке</td> <td>Kõrgeimal seadistusel</td> <td>Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma</td>                                                                                                                                                                                                                              | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                    | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                                 | Geluidsemissieniveau in de hoogste stand                                   | Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo                                                                                                                          | Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima                  | Ljudeffektivnivå vid maximalsinställning                                        | Ljudeffektivnivå vid maximalsinställning                                                                                    | Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella                                  | Ljudeffektivnivå vid maksimuminställning                               | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                                                                       | Kõrgeimal seadistusel                                                 | Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma                               |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      | L'ECONOMIE D'ENERGIE                                                                                                                    |                                                                                           |                                                                            | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA <td colspan="3">RAD FOR ENERGIBESPARING<td colspan="3">ENERGIENSAASTONU UVOJA</td><td colspan="3">TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</td></td> |                                                                             |                                                                                 | RAD FOR ENERGIBESPARING <td colspan="3">ENERGIENSAASTONU UVOJA</td> <td colspan="3">TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</td>          |                                                                        |                                                                        | ENERGIENSAASTONU UVOJA                                                                                                  |                                                                       |                                                                                 | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE                                                                                                              |  |  |                                                                                                                                      |  |  |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine |                                                                                           |                                                                            | 1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Gebälsstufe aktivieren, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche zu beseitigen                            |                                                                             |                                                                                 | 1) Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha |                                                                        |                                                                        | 1) Start Kjøkkensviten på minimumshastighet, når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt |                                                                       |                                                                                 | 1) Käynnistä liesileuulin vauhtia alustavasti, kun aloitat keittämisen, jotta voit kontrolloida kosteutta ja poistaa keittämisen hajut |  |  | 1) Toitu emhatisen ved minimsuurtasul, kui sa hakkad toiduvalmistamist, et sa saad kontrollida niiskust ja eemaldada keetmise lõhnad |  |  |
| 2) Use la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |          | 2) Use boost speed only when strictly necessary                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                      |                                                                      | 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire                                                                |                                                                                           |                                                                            | 2) Gebrauk de hoogste snelheid alleen wanneer het beslist noodzakelijk is                                                                                                |                                                                             |                                                                                 | 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário                                                       |                                                                        |                                                                        | 2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt                                                  |                                                                       |                                                                                 | 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä                                                                     |  |  | 2) Tõhustatud kiirust kasutage ainult siis, kui see on rangelt vajalik                                                               |  |  |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |          | 3) Increase the range hood speed only when requested by the amount of vapor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                      |                                                                      | 3) Augmentez la vitesse lorsque la quantité de vapeur le requiert                                                                       |                                                                                           |                                                                            | 3) Oka daan de vloeke van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid stoom dat u wilt verwijderen                                                                        |                                                                             |                                                                                 | 3) Aumente a velocidade quando a quantidade de vapor produzido o exigir                                                     |                                                                        |                                                                        | 3) Hoidk kääpki intensiivset kiirust ainult siis, kui teil on vaja eemaldada suure hõõgu                                |                                                                       |                                                                                 | 3) Puhda liesuleuulin kiirust ainult siis, kui teil on vaja eemaldada suure hõõgu                                                      |  |  | 3) Tõhustage kiirust ainult siis, kui see on vajalik suure hõõgu tõttu                                                               |  |  |
| 4) Mantenere pulito il filtro a velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |          | 4) Keep range hood filter clean to optimize efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                      |                                                                      | 4) Nettoyer le filtre à l'huile régulièrement                                                                                           |                                                                                           |                                                                            | 4) Houd het filterde filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en gereinigings efficiëntie te optimaliseren                                                      |                                                                             |                                                                                 | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de grasas y de cheiros   |                                                                        |                                                                        | 4) Skift rengjøringsfilteret eller rengjør filteret for å optimalisere effektiviteten                                   |                                                                       |                                                                                 | 4) Hoid kääpki puhastatuna või vahusta õli filtrid, et sa saaks optimeerida rasva- ja lõhnade retentsiooni efektiivsust                |  |  | 4) Hooldage kääpki puhastatuna või vahusta õli filtrid, et sa saaks optimeerida rasva- ja lõhnade retentsiooni efektiivsust          |  |  |
| 5) Utilizzare la velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    |          | 5) Use the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                      |                                                                      | 5) Utilisez la vitesse d'optimisation                                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 5) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Filter- und gereinigungs effizienz zu optimieren                                                                  |                                                                             |                                                                                 | 5) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de grasas y de cheiros   |                                                                        |                                                                        | 5) Optimalisere effektiviteten ved å optimalisere hastigheten                                                           |                                                                       |                                                                                 | 5) Optimeer efektiivsust, kasutades optimaalset kiirust                                                                                |  |  | 5) Optimeer efektiivsust, kasutades optimaalset kiirust                                                                              |  |  |
| 6) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |          | 6) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                      |                                                                      | 6) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                    |                                                                                           |                                                                            | 6) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                             |                                                                             |                                                                                 | 6) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                            |                                                                        |                                                                        | 6) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                            |                                                                       |                                                                                 | 6) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                         |  |  | 6) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                       |  |  |
| 7) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |          | 7) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                      |                                                                      | 7) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                    |                                                                                           |                                                                            | 7) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                             |                                                                             |                                                                                 | 7) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                            |                                                                        |                                                                        | 7) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                            |                                                                       |                                                                                 | 7) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                         |  |  | 7) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                       |  |  |
| 8) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |          | 8) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                      |                                                                      | 8) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                    |                                                                                           |                                                                            | 8) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                             |                                                                             |                                                                                 | 8) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                            |                                                                        |                                                                        | 8) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                            |                                                                       |                                                                                 | 8) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                         |  |  | 8) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                       |  |  |
| 9) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |          | 9) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                      |                                                                      | 9) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                    |                                                                                           |                                                                            | 9) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                             |                                                                             |                                                                                 | 9) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                            |                                                                        |                                                                        | 9) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                            |                                                                       |                                                                                 | 9) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                         |  |  | 9) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                       |  |  |
| 10) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 10) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 10) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 10) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 10) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 10) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 10) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 10) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 11) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 11) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 11) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 11) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 11) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 11) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 11) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 11) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 12) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 12) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 12) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 12) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 12) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 12) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 12) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 12) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 13) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 13) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 13) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 13) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 13) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 13) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 13) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 13) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 14) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 14) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 14) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 14) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 14) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 14) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 14) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 14) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 15) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 15) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 15) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 15) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 15) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 15) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 15) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 15) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 16) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 16) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 16) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 16) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 16) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 16) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 16) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 16) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 17) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 17) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 17) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 17) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 17) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 17) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 17) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 17) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 18) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 18) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 18) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 18) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 18) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 18) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 18) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 18) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 19) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 19) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 19) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 19) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 19) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 19) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 19) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 19) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 20) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 20) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 20) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 20) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 20) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 20) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 20) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 20) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 21) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 21) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 21) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 21) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 21) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 21) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 21) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 21) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 22) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 22) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 22) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 22) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 22) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 22) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 22) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 22) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 23) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 23) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 23) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 23) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 23) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 23) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 23) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 23) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 24) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 24) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 24) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 24) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 24) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 24) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 24) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 24) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 25) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 25) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 25) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 25) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 25) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 25) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 25) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 25) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 26) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 26) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 26) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 26) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 26) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 26) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 26) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 26) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 27) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 27) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      | 27) Éviter l'utilisation de la vitesse d'optimisation                                                                                   |                                                                                           |                                                                            | 27) Vermeiden Sie den Einsatz der Optimierungsgeschwindigkeit                                                                                                            |                                                                             |                                                                                 | 27) Evitar el uso de la velocidad de optimización                                                                           |                                                                        |                                                                        | 27) Undgå at bruge hastigheden til optimering                                                                           |                                                                       |                                                                                 | 27) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                        |  |  | 27) Vält att använda hastigheten för optimering                                                                                      |  |  |
| 28) Evitare l'uso della velocità di ottimizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |          | 28) Avoid the use of the speed of optimization                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      |                                                                                                                                         |                                                                                           |                                                                            |                                                                                                                                                                          |                                                                             |                                                                                 |                                                                                                                             |                                                                        |                                                                        |                                                                                                                         |                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                      |  |  |

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| PF      |                    |          | LT                                                           | MT                                                                       | HU                                                      | CZ                                                                         | SK                                                                         | RO                                                     | PL                                                               | HR                                                              | SL                                                            | GR                                                          | TR                                                          | BG                                                  | SR                                                   | GA                                                   |                                   |
|---------|--------------------|----------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| S       | FABER              |          | Samino mikrokortelis informacija pagal 65/2014               | Skoda tat-Taghri Tat-Prodott skont nru 55/2014                           | A 65/2014 sz. termékkapal kapcsolatos információk       | Informace o karté výrobku v souladu s norem 65/2014                        | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                  | Informacje na listie produktu zgodnie z normą 65/2014  | Informacje na karcie produktu według 65/2014                     | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014                  | Informacije o listu izdelka v skladu s 65/2014                | Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014              | Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre                            | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информације о производу, према 65/2014               | Šleag Tárge de reir Uimh. 65/2014                    |                                   |
| SEM     | 110.0157.072 P1318 |          | S Teklojo pavidnamas                                         | A szálított neve                                                         | A szálított neve                                        | Iméno dodavatele                                                           | Méno dodávateľa                                                            | Numele furnizorului                                    | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                | Ime dobavitelja                                               | Ονομα του προμηθευτή                                        | Tedarikçi adı                                               | Име на доставчик                                    | Назив добављача                                      | Аним an tsolraithe                                   |                                   |
| AEChood | 153,8              | kWh/a    | M Modelo identifikasi                                        | Identifikator tat-modelli                                                | Identifikace typu                                       | Identifikácia modelu                                                       | Identifikácia modelu                                                       | Identifikacija modelu                                  | Identyfikacja modelu                                             | Identifikacija modela                                           | Identifikacija podaci modela                                  | Identifikacija modela                                       | Model /Imeni                                                | Идентификация на модела                             | Ознака модела                                        | Аним an tsolraithe                                   |                                   |
| EEC     | D                  |          | Metinis energijos vartojimo efektyvumas                      | I-konsum anivvali tal-enerġija                                           | Eves áramfogyasztás                                     | Roční energetická spotřeba                                                 | Ročná spotreba energie                                                     | Consum energetic anual                                 | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                     | Godišnja potrošnja energije                                   | Letna poraba energije                                       | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                 | Yıllık Enerji Tüketimi                              | Годишна консумация на енергия                        | Годишња потрошња енергије                            | AEU Faimhinn in aghaidh na Bliana |
| FDEhood | 18,6               |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| FDEC    | C                  |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| LE      | 9,0                | lux/Watt | LE Apšvietimo efektyvumas                                    | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| LEC     | E                  |          | LEC Apšvietimo efektyvumas                                   | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| GFE     | 85,1               | %        | GFE Riebalis filtravimo efektyvumas                          | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| GFEC    | B                  |          | GFEC Riebalis filtravimo efektyvumas                         | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| Qmin    | 300                | m3/h     | Qmin Oro drautas minimaliu greičiu                           | I-Fluss tal-Arja Minimu waqt uz normal                                   | Légáramlás minimális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                     | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză minimă                           | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na najmanjoj brzini                                | Zračni pretok z najmanjoj hitrostjo                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                             | Minimum hızda hava akışı                                    | Воздушный поток при минимальной скорости            | Проток ваздуха при минималној брзини                 | Aersheabhadh Iosta le ghrábhúid                      |                                   |
| Qmax    | 610                | m3/h     | Qmax Oro drautas maksimaliu greičiu                          | I-Fluss tal-Arja Massimo waqt uz normal                                  | Légáramlás maximális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                     | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză maximă                           | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                              | Zračni pretok z največje hitrostjo                            | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                             | Maximum hızda hava akışı                                    | Воздушный поток при максимальной скорости           | Проток ваздуха при максималној брзини                | Aersheabhadh Uasta le ghrábhúid                      |                                   |
| Qboost  | 670                | m3/h     | Qboost Oro drautas esant įsijungiamam greičiui               | I-Fluss tal-Arja II-modalis intensiva greivė                             | Légáramlás intenzív fordulatszám                        | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                  | Flux de aer la viteză intensivă                        | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej                    | Protok zraka na intenzivnoj brzini                              | Zračni pretok pri intenzivni hitrosti                         | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                             | Toğum hızda hava akışı                                      | Воздушный поток при повышенной скорости             | Проток ваздуха при високој брзини                    | Aersheabhadh ag an diansoirici / an soirí breisthe   |                                   |
| SPEmin  | 53                 | dBA      | SPEmin Sarsinio stégio lygis ore esant minimaliam greičiui   | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità minima  | Lövegöbör mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza minimă | Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvučne snage A poudarila se zrak u na minimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A zračunava se zrak u na najmanjoj brzini | Εκπομπή ακουστικής ενέργειας A στην ελάχιστη ταχύτητα       | Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Акустична снага моћност при измањној брзини         | Кондерсациона снага ваздуха при минималној брзини    | Acme Cumhachta Fuaimne A-ialaithe ar an luas leasrae |                                   |
| SPEmax  | 70                 | dBA      | SPEmax Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui  | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maximă                     | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej              | Emisija zvučne snage A poudarila se zrak u na maksimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A zračunava se zrak u na najveći hitrosti   | Εκπομπή ακουστικής ενέργειας A στην ελάχιστη ταχύτητα         | Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Акустична снага моћност при измањној брзини                 | Кондерсациона снага ваздуха при максималној брзини  | Acme Cumhachta Fuaimne A-ialaithe ar an luas leasrae | Acme Cumhachta Fuaimne A-ialaithe ar an luas leasrae |                                   |
| PO      | 0,49               | Watt     | PO Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui      | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Ps      | N/A                | Watt     | Ps Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui      | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| PI      | PI                 |          | PI Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui      | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| f       | 1,3                |          | f Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui       | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| EEIhood | 90,5               |          | EEIhood Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Qbep    | 365,0              | m3/h     | Qbep Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui    | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Pbep    | 369,0              | Pa       | Pbep Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui    | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Qmax    | 670,0              | m3/h     | Qmax Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui    | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Wbep    | 201,0              | W        | Wbep Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui    | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| WI      | 80,0               | W        | WI Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui      | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Emiddle | 680                | lux      | Emiddle Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Lwa     | 67                 | dBA      | Lwa Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui     | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| PF      | PF                 |          | PF Sarsinio mikrokortelis informacija pagal 65/2014          | Skoda tat-Taghri Tat-Prodott skont nru 55/2014                           | A 65/2014 sz. termékkapal kapcsolatos információk       | Informace o karté výrobku v souladu s norem 65/2014                        | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                  | Informacje na listie produktu zgodnie z normą 65/2014  | Informacje na karcie produktu według 65/2014                     | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014                  | Informacije o listu izdelka v skladu s 65/2014                | Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014              | Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre                            | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информације о производу, према 65/2014               | Šleag Tárge de reir Uimh. 65/2014                    |                                   |
| S       | S                  |          | S Teklojo pavidnamas                                         | A szálított neve                                                         | A szálított neve                                        | Iméno dodavatele                                                           | Méno dodávateľa                                                            | Numele furnizorului                                    | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                | Ime dobavitelja                                               | Ονομα του προμηθευτή                                        | Tedarikçi adı                                               | Име на доставчик                                    | Назив добављача                                      | Аним an tsolraithe                                   |                                   |
| M       | M                  |          | M Modelo identifikasi                                        | Identifikator tat-modelli                                                | Identifikace typu                                       | Identifikácia modelu                                                       | Identifikácia modelu                                                       | Identifikacija modelu                                  | Identyfikacja modelu                                             | Identifikacija modela                                           | Identifikacija podaci modela                                  | Identifikacija modela                                       | Model /Imeni                                                | Идентификация на модела                             | Ознака модела                                        | Аним an tsolraithe                                   |                                   |
| AEChood | AEChood            |          | Metinis energijos vartojimo efektyvumas                      | I-konsum anivvali tal-enerġija                                           | Eves áramfogyasztás                                     | Roční energetická spotřeba                                                 | Ročná spotreba energie                                                     | Consum energetic anual                                 | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                     | Godišnja potrošnja energije                                   | Letna poraba energije                                       | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                 | Yıllık Enerji Tüketimi                              | Годишна консумация на енергия                        | Годишња потрошња енергије                            | AEU Faimhinn in aghaidh na Bliana |
| EEC     | EEC                |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| FDEhood | FDEhood            |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| FDEC    | FDEC               |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| LE      | LE                 |          | LE Apšvietimo efektyvumas                                    | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| LEC     | LEC                |          | LEC Apšvietimo efektyvumas                                   | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| GFE     | GFE                |          | GFE Riebalis filtravimo efektyvumas                          | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| GFEC    | GFEC               |          | GFEC Riebalis filtravimo efektyvumas                         | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| Qmin    | Qmin               |          | Oro drautas minimaliu greičiu                                | I-Fluss tal-Arja Minimu waqt uz normal                                   | Légáramlás minimális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                     | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză minimă                           | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na najmanjoj brzini                                | Zračni pretok z najmanjoj hitrostjo                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                             | Minimum hızda hava akışı                                    | Воздушный поток при минимальной скорости            | Проток ваздуха при минималној брзини                 | Aersheabhadh Iosta le ghrábhúid                      |                                   |
| Qmax    | Qmax               |          | Oro drautas maksimaliu greičiu                               | I-Fluss tal-Arja Massimo waqt uz normal                                  | Légáramlás maximális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                     | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză maximă                           | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                              | Zračni pretok z največje hitrostjo                            | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                             | Maximum hızda hava akışı                                    | Воздушный поток при максимальной скорости           | Проток ваздуха при максималној брзини                | Aersheabhadh Uasta le ghrábhúid                      |                                   |
| Qboost  | Qboost             |          | Oro drautas esant įsijungiamam greičiui                      | I-Fluss tal-Arja II-modalis intensiva greivė                             | Légáramlás intenzív fordulatszám                        | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                  | Flux de aer la viteză intensivă                        | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej                    | Protok zraka na intenzivnoj brzini                              | Zračni pretok pri intenzivni hitrosti                         | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                             | Toğum hızda hava akışı                                      | Воздушный поток при повышенной скорости             | Проток ваздуха при високој брзини                    | Aersheabhadh ag an diansoirici / an soirí breisthe   |                                   |
| SPEmin  | SPEmin             |          | Sarsinio stégio lygis ore esant minimaliam greičiui          | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità minima  | Lövegöbör mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza minimă | Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvučne snage A poudarila se zrak u na minimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A zračunava se zrak u na najmanjoj brzini | Εκπομπή ακουστικής ενέργειας A στην ελάχιστη ταχύτητα       | Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Акустична снага моћност при измањној брзини         | Кондерсациона снага ваздуха при минималној брзини    | Acme Cumhachta Fuaimne A-ialaithe ar an luas leasrae |                                   |
| SPEmax  | SPEmax             |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maximă                     | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej              | Emisija zvučne snage A poudarila se zrak u na maksimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A zračunava se zrak u na najveći hitrosti   | Εκπομπή ακουστικής ενέργειας A στην ελάχιστη ταχύτητα         | Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Акустична снага моћност при измањној брзини                 | Кондерсациона снага ваздуха при максималној брзини  | Acme Cumhachta Fuaimne A-ialaithe ar an luas leasrae | Acme Cumhachta Fuaimne A-ialaithe ar an luas leasrae |                                   |
| PO      | PO                 |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Ps      | Ps                 |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| PI      | PI                 |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| f       | f                  |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| EEIhood | EEIhood            |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Qbep    | Qbep               |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Pbep    | Pbep               |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Qmax    | Qmax               |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Wbep    | Wbep               |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| WI      | WI                 |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Emiddle | Emiddle            |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| Lwa     | Lwa                |          | Sarsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui         | I-Emissioinníet Akustici, peozati qhall-frekvencia A fi-velocità massima | Lövegöbör mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emisie průměrného akustického výkonu A do vteza maxim                      |                                                                            |                                                        |                                                                  |                                                                 |                                                               |                                                             |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |
| PF      | PF                 |          | Samino mikrokortelis informacija pagal 65/2014               | Skoda tat-Taghri Tat-Prodott skont nru 55/2014                           | A 65/2014 sz. termékkapal kapcsolatos információk       | Informace o karté výrobku v souladu s norem 65/2014                        | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                  | Informacje na listie produktu zgodnie z normą 65/2014  | Informacje na karcie produktu według 65/2014                     | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014                  | Informacije o listu izdelka v skladu s 65/2014                | Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014              | Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre                            | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информације о производу, према 65/2014               | Šleag Tárge de reir Uimh. 65/2014                    |                                   |
| S       | S                  |          | Teklojo pavidnamas                                           | A szálított neve                                                         | A szálított neve                                        | Iméno dodavatele                                                           | Méno dodávateľa                                                            | Numele furnizorului                                    | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                | Ime dobavitelja                                               | Ονομα του προμηθευτή                                        | Tedarikçi adı                                               | Име на доставчик                                    | Назив добављача                                      | Аним an tsolraithe                                   |                                   |
| M       | M                  |          | Modelo identifikasi                                          | Identifikator tat-modelli                                                | Identifikace typu                                       | Identifikácia modelu                                                       | Identifikácia modelu                                                       | Identifikacija modelu                                  | Identyfikacja modelu                                             | Identifikacija modela                                           | Identifikacija podaci modela                                  | Identifikacija modela                                       | Model /Imeni                                                | Идентификация на модела                             | Ознака модела                                        | Аним an tsolraithe                                   |                                   |
| AEChood | AEChood            |          | Metinis energijos vartojimo efektyvumas                      | I-konsum anivvali tal-enerġija                                           | Eves áramfogyasztás                                     | Roční energetická spotřeba                                                 | Ročná spotreba energie                                                     | Consum energetic anual                                 | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                     | Godišnja potrošnja energije                                   | Letna poraba energije                                       | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                 | Yıllık Enerji Tüketimi                              | Годишна консумация на енергия                        | Годишња потрошња енергије                            | AEU Faimhinn in aghaidh na Bliana |
| EEC     | EEC                |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| FDEhood | FDEhood            |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                  | Enerji Verimlilik Sınıfı                            | Клас на енергијна ефективност                        | Класа енергетске ефикасности                         | Acme Eifeachlacha Faimhinn        |
| FDEC    | FDEC               |          | EEN Energies effectivum klasse                               | I-klassi tal-effiċienza enerġetika                                       | Energiatahatékonyasági besorolás                        | Trída energetické účinnosti                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                          | Clasa de eficiență energetică                                    | Klasa wydajności energetycznej                                  | Razred energetske učinkovitosti                               | R                                                           |                                                             |                                                     |                                                      |                                                      |                                   |